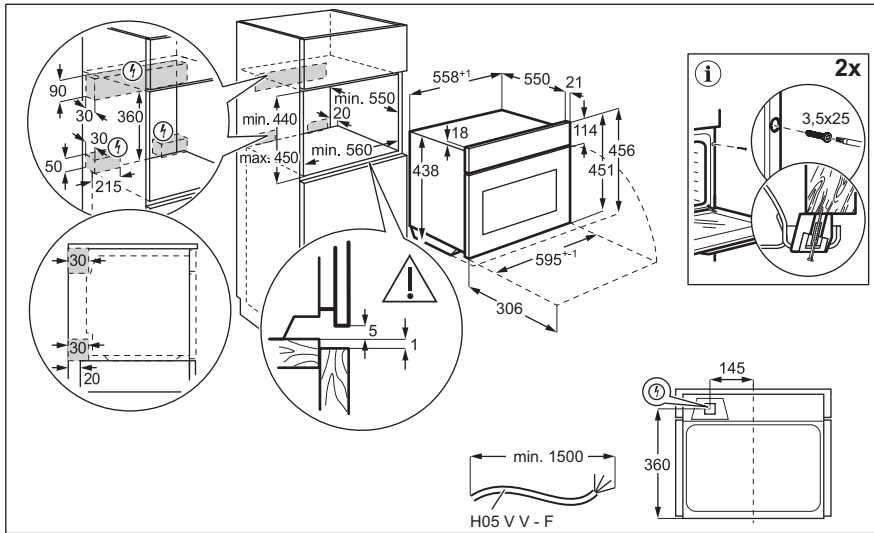
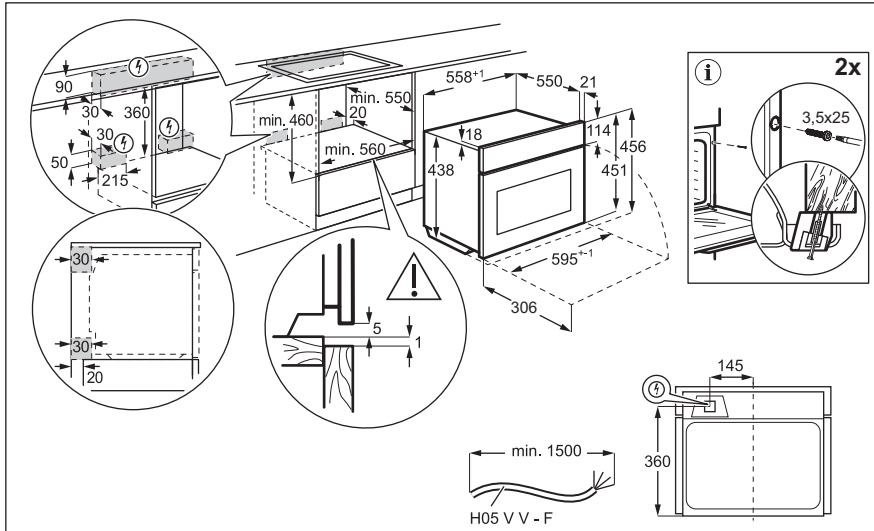


Dieter Knoll

DKK57306BK
DKK57306MK

SR Упутство за употребу	3
Микроталасна комбинована пећница	
SV Bruksanvisning	26
Mikrovågs kombiugn	

ИНСТАЛИРАЊЕ / INSTALLATION



САДРЖАЈ

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ.....	3
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	6
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	9
4. КОМАНДНА ТАБЛА.....	9
5. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	10
6. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	10
7. ДОДАТНЕ ФУНКЦИЈЕ.....	14
8. ФУНКЦИЈЕ САТА.....	15
9. КОРИШЋЕЊЕ ПРИБОРА.....	16
10. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ.....	17
11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	22
12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	23
13. ENERGETSKA EFIKASNOST.....	24
14. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	25

Задржано право измена.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу треба контролисати како се не би играла уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.

- **УПОЗОРЕЊЕ:** Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Држите децу и кућне љубимце даље од уређаја када уређај ради и када се хлади.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен само за кување.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не превазилази (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Само квалификована особа може да монтира овај уређај и замени кабл.
- Не користите овај уређај пре него што га уградите.
- Искључите уређај из струје пре било каквог одржавања.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Уверите се да је уређај искључен пре него што замените сијалицу како бисте избегли могућност да дође до електричног шока.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Треба водити рачуна да се избегне додиривање грејних елемената или унутрашњих површина апарата.
- Када вадите прибор или посуђе из рерне или их стављате у рерну, увек носите заштитне рукавице.

- Не активирајте функцију микроталаса кад је уређај празан. Унутрашњи метални делови могу створити електричне варнице.
- Није дозвољено коришћење металних посуда за храну и пића током кувања у микроталасној рерни. Ово не важи уколико је произвођач навео величину и облик металних посуда погодних за кување у микроталасној рерни.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уколико су врата или заптивке врата оштећени, уређај се не сме укључивати све док га не поправи компетентна особа.
- УПОЗОРЕЊЕ: Само компетентне особе могу да врше оправку или сервисирање које обухвата скидање поклопца који пружа заштиту од излагања микроталасној енергији.
- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте загревати течности и друге намирнице у херметички затвореним посудама. Оне могу да експлодирају.
- Употребљавајте само посуде које су погодне за употребу у микроталасним рернама.
- Приликом загревања хране у пластичним или папирним посудама, пазите на уређај јер може доћи до паљења.
- Уређај је намењен за подгревање хране и напитака. Сушење хране или одеће и загревање грејних јастучића, папуча, сунђера, влажних крпа и слично, може проузроковати повреде, паљење или пожар.
- Уколико се уређај дими, ручно прекините програм или искључите уређај из струје и оставите врата затворена како би се пламен угасио.
- Загревање напитака у микроталасној рерни може проузроковати еруптивно кључање. Стога се мора пазити приликом руковања посудом.
- Садржај флашица и посуда са храном за бебе треба промешати и протрести, а температуру треба проверити пре конзумирања, како би се избегле опекотине.
- Јаја у љусци и цела тврдо кувана јаја не треба загревати у уређају, јер могу да експлодирају чак и након загревања у микроталасној рерни.

- Да бисте уклонили шине које држе решетке, прво повуците предњи део шина, а затим задњи део да бисте их одвојили од бочних зидова. Постављање шина за подршку решетке врши се обрнутим редоследом.
- Уређај треба редовно чистити и из њега уклањати остатке хране.
- Немојте користити парочистач за чишћење уређаја.
- Немојте користити груба абразивна средства за чишћење или оштре металне сунђере за чишћење стаклених врата јер они могу изгребати површину због чега може доћи до распрскавања стакла.
- Уколико се уређај не одржава чистим, то може довести до површинских оштећења која би могла неповољно утицати на рок трајања уређаја и евентуално довести до опасности.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Монтажа



УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Пратите упутства за монтирање која су доступна на нашем веб-сајту.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Не вуците уређај за руцицу.
- Инсталирајте уређај на сигурно и прикладно место које испуњава захтеве за инсталацију.
- Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Пре монтаже уређаја, проверите да ли се врата уређаја отварају без задршке.
- Овај уређај је опремљен системом за електрично хлађење. Мора се употребљавати са извором електричног напајања.

2.2 Прикључење на електричну мрежу



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Сва прикључивања струје треба да обави квалификован електричар.
- Уређај мора да буде уземљен.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Уколико струјни кабл треба да се замени, то треба да обави наш овлашћени сервисни центар.
- Не дозволите да кабл за напајање додирује или дође близу вратима уређаја или ниши испод уређаја,

нарочито када уређај ради или када су врата врела.

- Заштита од удара делова под напоном и изолованих делова мора да се причврсти тако да не може да се уклони без алата.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Ако је зидна утичница лабава, немојте да прикључујете мрежни утикач.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Користите само исправне раставне прекидаче: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.
- У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања уређаја. Размак између контаката на раставном прекидачу мора да износи најмање 3 mm.
- Уређај се испоручује са струјним утикачем и струјним каблом.

2.3 Употреба



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повређивања, опекотина и струјног удара или експлозије.

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Водите рачуна да отвори за вентилацију не буду запущени.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Уређај треба искључити након сваке употребе.
- Будите опрезни кад отварате врата уређаја док он ради. Може да се ослободи врео ваздух.
- Немојте руковати уређајем када су вам мокре руке или када дође у контакт са водом.
- Немојте излагати отворена врата великом оптерећењу.
- Немојте користити уређај као радну површину или простор за одлагање.

- Пажљиво отворите врата уређаја. Коришћење састојака који садрже алкохол може довести до испаравања алкохола и мешања са ваздухом.
- Варнице или отворени пламен не смеју да буду у близини уређаја када отварате врата.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Не користите функцију микроталаса да бисте претходно загрејали уређај.



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Да бисте спречили оштећење или губитак боје на емајлираним површинама:
 - Не стављајте алуминијумску фолију директно на дно унутрашњости уређаја.
 - Немојте сипати воду директно у врућ уређај.
 - Немојте држати у уређају влажно посуђе и храну након завршетка кувања.
 - Будите пажљиви када скидате или постављате прибор.
- Губитак боје на емајлираним површинама или нерђајућем челику не утиче на сам рад уређаја.
- Користите дубоки плех за заливане колаче. Воћни сок може да остави трајне мрље.
- Користите само прибор који је испоручен уз овај уређај или који препоручује произвођач.
- Док спремате јело, врата уређаја треба увек да буду затворена.
- Ако је уређај монтиран иза панела намештаја (нпр. врата), обезбедите да приликом рада врата никада не буду затворена. Иза затвореног панела намештаја могу да се накупе топлота и влага и проузрокују накнадно оштећење уређаја, кућишта или пода. Не затварајте панел намештаја све док се уређај у потпуности не охлади након коришћења.

2.4 Нега и чишћење

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде, пожара или оштећења уређаја.

- Пре одржавања искључите уређај и извучите струјни утикач из зидне утичнице.
- Проверите да ли је уређај хладан. Постоји ризик да се сломају стаклене плоче.
- Одмах замените стаклене плоче на вратима ако се оштете. Обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Уверите се да су унутрашњост и врата обрисани и суви након сваке употребе. Пара настала током рада уређаја кондензује се на унутрашњим зидовима и може да проузрокује корозију.
- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.
- Остаци масноће и хране у уређају могу изазвати пожар и електрично варничење када ради функција микроталаса.
- Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Уколико користите спреј за рерну, придржавајте се упутстава о безбедности на амбалажи.

2.5 Унутрашње осветљење

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од струјног удара.

- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.
- Овај производ садржи извор светлости чија је класа енергетске ефикасности G.
- Користите само сијалице које имају исту спецификацију.

2.6 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Користите само оригиналне резервне делове.

2.7 Одлагање

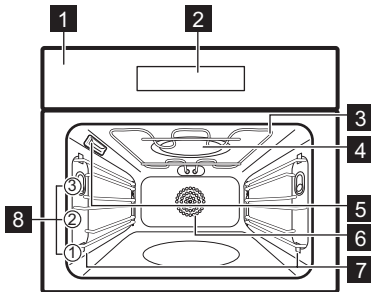
УПОЗОРЕЊЕ!

Опасност од повређивања или гушења.

- Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да одложите уређај у отпад.
- Искључите уређај из струје.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.

3. ОПИС ПРОИЗВОДА

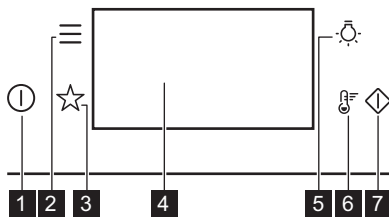
3.1 Општи приказ



- 1 Командна табла
- 2 Дисплеј
- 3 Грејни елемент
- 4 Генератор микроталаса
- 5 Лампа
- 6 Вентилатор
- 7 Носач решетке, покретни
- 8 Положаји решетке

4. КОМАНДНА ТАБЛА

4.1 Преглед командне табле



1 Укључено / Искључено

Притисните и задржите да бисте укључили и искључили апарат.

2 Мени

Списак опција уређаја и функција које се подешавају.

3 Омиљена опција

Приказује омиљена подешавања.

4 Дисплеј

Приказује тренутна подешавања уређаја.

5 Прекидач лампице

За укључивање и искључивање лампице.

6 Брзо загревање

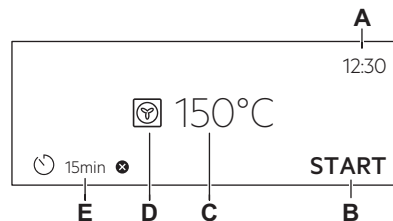
За укључивање и искључивање функције: Брзо загревање.

7 Брзи старт микроталасне рерне

За укључивање функције микроталасна (1000 W и 30 секунди).

4.2 Дисплеј

Дисплеј са подешеним кључним функцијама.



- A. Доба дана
- B. СТАРТ / СТОП
- C. Температура / Тајмер микроталасне пећнице
- D. Функције загревања
- E. Тајмер

Индикатори дисплеја

OK	За потврђивање изабране ставке/ подешавања.
<	За враћање за један ниво уназад у ме- нију.
↶	За поништавање последње активности.
⬇	За укључивање и искључивање опција.
🔒	Уређај је закључан.
🔔	Активирана је функција оглашавања звучног сигнала.

Индикатори дисплеја

🔔 STOP	Активирана је функција оглашавања звучног сигнала и заустављања кува- ња.
🔔	Активирана је само искачућа порука.
🕒	Одложено пуштање у погон је активи- рана.
✕	За отказивање подешавања.

❗ Различите поруке су приказане на дисплеју. Када се порука појави, притисните дисплеј и наставите.

5. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

5.1 Прво прикључивање

Дисплеј приказује поруку добродошлице након првог повезивања.

Треба да подесите: Језик, Осветљеност екрана, Звукови тастера, Јачина звучног сигнала, Доба дана.

5.2 Прво предгревање и чишћење

Предгрејте празан уређај пре прве употребе и контакта са храном. Уређај може да испушта непријатан мирис и дим. Проветрите собу током предгревања.

1. Уклоните сву додатну опрему и носаче решетке из апарата.

2. Подесите функцију 📖. Подесите максималну температуру. Погледајте одељак Свакодневна употреба. Оставите уређај да ради 1 ч.
3. Подесите функцију 📖. Подесите максималну температуру. Оставите уређај да ради 15 мин.
4. Подесите функцију 📖. Подесите максималну температуру. Оставите уређај да ради 15 мин.
5. Искључите уређај и сачекајте да се охлади.
6. Уређај и додатну опрему очистите само крпом од микрофибера, млаком водом и благим детерџентом.
7. Вратите прибор и уклоњиве носаче решетке у почетни положај.

6. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

6.1 Функције загревања

СТАНДАРДНО



Гриловање

За гриловање танких комада хране и тостирање хлеба.



Турбо гриловање

За печење великих комада меса или живине са костима на једној решетки. За печење гратинираних јела и за запецање.



Печење уз равни вентилатор

За печење меса и печење колача. Подесите нижу температуру него за Загревање одозго/одоздо док вентилатор равномерно распоређује топлоту у унутрашњости пећнице.



Смрзнута храна

Савршено за готова јела (нпр. помфрит, крокете или пролећне ролнице).



Загревање одозго/одоздо

За печење на једном положају решетке.



Функција за пицу

За печење пице и других јела која загревају више топлоте одоздо.



Загревање одоздо

Одаберите ову функцију након процеса кувања да бисте по потреби загрејали храну са доње стране. Користите најнижи ниво полице.



Дехидратација

За сушење сецканог воћа, поврћа и печурки. Да би се омогућило да ваздух засићен влагом изађе, а да се воће боље осуши, препоручљиво је повремено отварање врата пећнице током процеса сушења.



Загревање посуђа

За загревање посуђа пре сервирања.



Нарастање теста

За убрзавање дизања киселог теста. Прекријте површину теста како бисте спречили сушење.



Гратинирано

За јела као што су лазање или гратинирани кромпир. За печење гратинираних јела и за запецање.



Споро кување

Процес кувања на ниској температури. Савршено је за кување финих јела (нпр. говедина, телетина или јагњетина).



Одржавање топлоте

За одржавање топлоте хране. Имајте у виду да нека јела могу да наставе да се кувају и исушују док се одржавају топлим. Покријте посуде ако је потребно.



Печење хлеба

Користите ову функцију за припрему хлеба и хлебних земички са резултатима налик професионалним у погледу хрскавости, боје и сјаја корице.

ДЕЛИКАТЕСИ



Конзервација

Да бисте конзервирали поврће и воће, ставите тегле за конзервирање у плех за печење напуњену водом, користећи тегле отпорне на топлоту са херметичким поклопцем или поклопце са навојем исте величине. Користите најнижи положај решетке.

МИКРОТАЛАСНА ПЕЋНИЦА



Микроталасна пећница

Загревање, кување, опсег снаге: 100–1000 W



Одмрзавање

Одмрзавање разних врста хране, домет снаге: 100–200 W



Подгревање

Загревање раније припремљених оброка, опсег снаге: 300–700 W



Кокице

Припрема кесица кокица, опсег снаге: 600 – 800 W



Топљење

Топљење чоколаде и путера, опсег снаге: 100–400 W



Функција за течности

Загревање пића и супа, опсег снаге: 600 – 1000 W

КОМБИНАЦИЈА ЗА МИКРОТАЛАСНУ ПЕЋНИЦУ



Припрема уз равни вентилатор + микроталасна функција

Печење на једном положају решетке. Функција са појачавањем MW, опсег снаге: 100 - 400 W.



Загревање одозго/одоздо + микроталасна функција

Кување и печење хране на једном положају решетке. Функција са појачавањем MW, опсег снаге: 100 - 400 W.



Гриловање + микроталасна функција

За гриловање и запецање хране на једном положају решетке. Функција са појачавањем MW Boost, опсег снаге: 100 - 400 W.



Турбо гриловање + микроталасна функција

За печење великих комада меса на једном положају решетке. За печење гратинираних јела и за запецање. Функција са појачавањем MW, опсег снаге: 100 - 400 W.

За опште препоруке у вези са уштедом енергије погледајте одељак „Енергетска ефикасност”, Савети за уштеду енергије.

6.2 Подешавање: Функције загревања

1. Укључите апарат. На дисплеју је приказана подразумевана функција загревања и температура.
2. Притисните симбол функције загревања  да бисте ушли у подмени.
3. Одаберите функцију загревања и притисните OK.
4. Подесите температуру. Притисните OK.
5. Притисните START.
6. STOP - притисните да бисте искључили функцију загревања.
7. Искључите уређај.



Лампа може аутоматски да се искључи када је температура испод 80 °C током неких функција загревања.

6.3 Подешавање: Функције микроталаса

1. Уклоните сав прибор, осим решеткасте полице.
2. Укључите апарат.
3. Притисните симбол функције загревања да бисте ушли у подмени.
4. Изаберите функцију загревања микроталасне пећнице и притисните OK.
5. Подесите снагу микроталаса. Притисните OK.
6. Притисните START.
7. STOP - притисните да бисте искључили функцију загревања.
8. Искључите уређај.



Ако отворите врата, функција се зауставља. Да је поново покренете, притисните START.

6.4 Подешавање: Комбиноване функције микроталасне пећнице

Комбиноване функције микроталасне пећнице комбинују стандардне функције загревања са микроталасним појачањем како би се скратило време кувања и побољшали резултати припреме хране.

1. Укључите апарат. На дисплеју је приказана подразумевана функција загревања и температура.
2. Притисните симбол функције загревања  да бисте ушли у подмени.
3. Изаберите комбиновану функцију микроталасне пећнице и притисните OK. На дисплеју је приказана температура.
4. Подесите температуру. Притисните OK.
5. Притисните: **W**. Дисплеј приказује подешавања снаге микроталасне пећнице.
6. Подесите снагу микроталаса. Притисните OK.
7. Притисните **START**.
8. **STOP** - притисните да бисте искључили функцију загревања.
9. Искључите уређај.

6.5 Подешавање: Брзи старт микроталасне рерне

Микроталасна пећница може да се укључи у сваком тренутку помоћу: Брзи старт микроталасне рерне.

1. Притисните и држите . Микроталасна пећница ради 30 сек максималном снагом.
2. Притисните на вредност времена покретања или притисните **+30 s** да бисте продужили време кувања.
3. Притисните OK.

6.6 Мени

Притисните  за улазак у мени.

Ставка у менију	Опис
Помоћ при припреми хране	Приказује аутоматске програме.
Омиљена опција	Приказује омиљена подешавања.
Опције	Користи се за подешавање конфигурације уређаја.

Ставка у менију	Опис
Подешавања	Конфигурација Користи се за подешавање конфигурације уређаја.
	Сервисирање Приказује верзију софтвера и конфигурацију.

Подмени за: Опције

Подмени	Опис
Светло	За укључивање и искључивање лампе.
Блокада за безбедност деце	Спречава нехотично активирање апарата.
Брзо загревање	Скраћује време загревања. Доступно је само за неке функције загревања.
Изглед дигиталног сата	Мења формат приказа времена.

Подмени за: Подешавања

Конфигурација

Подмени	Опис
Језик	Подешава језик уређаја.
Осветљеност екрана	Подешава осветљеност дисплеја.
Звукови тастера	Укључује и искључује звук поља осетљивих на додир. Звук није могуће искључити за  .
Јачина звучног сигнала	Подешава јачину звукова тастера и сигнала.
Доба дана	Подешава тренутно време и датум.

Сервисирање

Подме-ни	Опис
Демо ре-жим рада	Код за активацију/деактивацију: 2468
Верзија софтвера	Информације о верзији софтвера.
Поништи сва под-ешавања	Враћа на фабричка подешавања.

6.7 Подешавање: Помоћ при припреми хране

Помоћ при припреми хране подмени се састоји од скупа додатних функција и програма који су намењени наменским

јелима. Свако јело у овом подменију је дато у одговарајућем подешавању. Време, температуру и, ако је доступно, снагу микроталаса можете да подесите током кувања.

Приликом кувања неких јела, можете да користите и Аутоматско мерење тежине.

1. Укључите апарат.
2. Притисните .
3. Притисните . Уђите у Помоћ при припреми хране.
4. Изаберите јело или врсту хране.
5. Ставите храну унутар уређаја и притисните **START**.

Када се функција заврши, проверите да ли је храна спремна. Продужите време кувања, ако је потребно.

7. ДОДАТНЕ ФУНКЦИЈЕ

7.1 Омиљена опција ☆

Можете сачувати највише 3 омиљена подешавања, као што су функција загревања и време кувања.

1. Укључите апарат.
2. Изаберите жељено подешавање.
3. Притисните .
4. Изаберите: Омиљена опција / Сачувај тренутна подешавања.
5. Притисните **+** да бисте додали подешавање у листу: Омиљена опција.
6. Притисните **OK**.

 – притисните да бисте поништили подешавање.

 – притисните да бисте отказали подешавање.

7.2 Контролна брава

Ова функција спречава случајну промену функције уређаја.

1. Укључите апарат.
2. Подесите функцију загревања.
3. ☆,  – притисните истовремено ради укључивања функције.

☆,  – притисните истовремено да бисте укључили функцију.

7.3 Блокада за безбедност деце

Спречава нехотично активирање уређаја.

1. Укључите уређај.
2. Притисните .
3. Изаберите Опције / Блокада за безбедност деце.
4. Притисните слова шифре абецедним редом.
5. Искључите уређај.

Блокада за безбедност деце је активан.

Приступ: Тајмер и лампа је доступна.

Да бисте омогућили употребу уређаја, изаберите слова шифре по абецедном реду.

Да бисте деактивирали ову функцију, поновите горенаведене кораке.

7.4 Аутоматско искључивање

Из безбедносних разлога, ако је функција загревања активна и никаква подешавања нису промењена, уређај ће се аутоматски искључити након одређеног временског периода.

Табела са временом аутоматског искључивања за опсег температуре дате пећнице.

 (°C)	 (ч)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Ако намераваате да покренете функцију загревања за време трајања које

премашује време аутоматског искључивања, подесите време кувања. Погледајте одељак Функције сата.

Аутоматско искључивање не ради са функцијама: Светло, Крај.

7.5 Вентилатор за хлађење

Када апарат ради, вентилатор за хлађење се аутоматски укључује како би хладио површине апарата. Ако искључите апарат, вентилатор за хлађење може да настави да ради док се апарат не охлади.

8. ФУНКЦИЈЕ САТА

8.1 Опис функција сата

Функ- ција	Опис
Тајмер	За подешавање дужине кувања. Максимум је 23 ч 59 мин. Можете да подесите шта се дешава када време истекне: Крај активности.
Крај активно- сти	Огласи звучни сигнал – када време истекне, оглашава се звучни сигнал. Ову функцију можете да подесите било када, чак и ако је уређај искључен. Огласи звучни сигнал и заустави припрему – када време истекне, оглашава се звучни сигнал и функција загревања се искључује. Није доступно за функције микроталаса.
Одложено пу- штање у погон	За одлагање старта и/или краја кувања. Није доступно за функције микроталаса.
Додатно време	Да бисте продужили време кувања.

Функ- ција	Опис
Тајмер у току рада	Да бисте показали колико дуго уређај ради. Максимум је 23 ч 59 мин. Можете да укључите и искључите функцију. Ова функција не утиче на рад уређаја.

8.2 Подешавање: Доба дана

1. Укључите апарат.
2. Притисните: Доба дана.
3. Подесите тајмер.
4. Притисните ОК.

8.3 Подешавање: Тајмер

1. Изаберите функцију загревања и подесите температуру.
2. Притисните .
3. Подесите тајмер.

Можете да изаберете крај активности притиском на тастер ● ● ●.

4. Притисните ОК. Понављајте радњу док се на дисплеју не прикаже главни екран.

Када преостане 10% времена кувања, а храна не изгледа као да ће ускоро бити готова, можете да продужите време кувања. Такође можете да промените функцију загревања. Притисните **+1min** да бисте продужили време кувања.

8.4 Подешавање: Одложено пуштање у погон

1. Подесите функцију загревања и температуру.
2. Притисните .
3. За подешавање времена кувања.
4. Притисните .
5. Притисните: Одложено пуштање у погон.
6. Одаберите жељено време почетка.
7. Притисните **OK**. Понављајте радњу док се на дисплеју не прикаже главни екран.

8.5 Подешавање: Тајмер у току рада

1. Притисните .

2. Притисните .
3. Притисните: Тајмер у току рада.
4. Превуците или притисните  да бисте видели време рада на главном екрану.
5. Притисните **OK**. Понављајте радњу док се на дисплеју не прикаже главни екран.

8.6 Промена подешавања тајмера

Задато време можете да промените у било ком тренутку у току кувања.

1. Притисните .
2. Подесите вредност тајмера.
3. Притисните **OK**.

9. КОРИШЋЕЊЕ ПРИБОРА

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

9.1 Убацивање прибора

Прибор

Прибор доступан у зависности од модела.

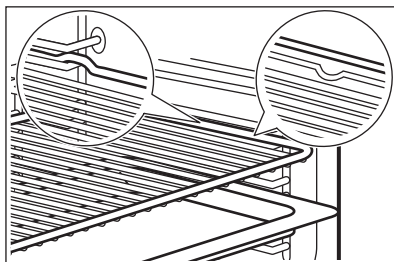
Скенирајте QR код да бисте проверили како да користите прибор који се испоручује са вашим уређајем. Опционални прибор можете да наручите посебно. За више информација обратите се локалном добављачу.



Користите само одговарајуће посуђе и материјале за кување. Погледајте поглавље „Напомене и савети”, одељак „Погодни материјали и посуђе за кување у микроталасној рерни”.

Мало удубљење са горње стране повећава безбедност и пружа заштиту од нагињања. Удубљења такође спречавају превртање. Ивица око полице спречава клизање посуђа са полице.

Уметните прибор (решеткаста полица / плех) између вођица на носачу решетке. Уверите се да полица додирује задњу страну унутрашњости пећнице и да су ножице окренуте према доле.



Ако ваш плех има нагиб, поставите га према задњем делу унутрашњости пећнице.

Ако решеткаста полица има избочину, окрените је ка унутрашњем делу пећнице.

Ако постоји натпис на прибору, уверите се да је окренут према вама.

Ако користите плех са рупама, ставите плех / посуду испод, да прикупи течности које капљу.

10. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ

10.1 Препоруке у вези са печењем

Процеси кувања и печења су погодни само на једном нивоу.

Температура и време кувања наведени у табелама су само оријентациони. Они зависе од рецепата, квалитета и количине употребљених састојака.

Ваш уређај може да пече на другачији начин од претходног уређаја. Савети у наставку приказују препоручена подешавања за температуру, време припреме и положај решетке за одређене врсте хране.

Избројте положаје решетке, почев од оне најближе дну рерне.

Ако не можете да пронађете подешавања за одређени рецепт, потражите за сличан.

Савете за уштеду енергије прочитајте у Energetska efikasnost.

Симболи који се користе у табелама:

	Врста хране
	Функција загревања
	Температуре
	Прибор
	Тежина (kg)



Снага микроталаса (W)



Положај решетке



Време кувања (мин)

10.2 Споро кување

Ова функција вам омогућава да припремите немасне, меке комаде меса и рибу. Користите температурни сензор за мерење температуре унутар хране.

Погледајте табелу у наставку и пронађите препоручено подешавање температуре

уређаја $^{\circ}\text{C}$ које ће вам омогућити да постигнете жељену температуру унутар хране $^{\circ}\text{C}$

Да бисте постигли укус печења и боју, месо пржите у врелом тигању неколико минута пре него што га ставите у уређај. Ставите храну у посуду за печење и ставите је на решеткасту полицу.

 $^{\circ}\text{C}$	$^{\circ}\text{C}$
< 65	90
66 - 75	110
> 75	150

10.3 Информације за институте за тестирање

Печење на једном нивоу

Тестови у складу са: EN 60350-1, IEC 60350-1.

				$^{\circ}\text{C}$	
Ситни колачи, 20 по плеху 1)	Загревање одозго/одоздо	Плех за печење 2) 3)	2	150	18 - 28
Ситни колачи, 20 по плеху 1)	Печење уз равни вентилатор	Плех за печење 2) 3)	2	150	18 - 28

				°C	
Немасна бисквит торта 1)	Загревање одозго/ одоздо	Решеткаста по-лица	1	170	25 - 35
Немасна бисквит торта 1)	Печење уз равни вентилатор	Решеткаста по-лица	1	170	28 - 38
Прхки кекс 1)	Загревање одозго/ одоздо	Плех за печење 2) 3)	2	140	28 - 38
Прхки кекс 1)	Печење уз равни вентилатор	Плех за печење 2) 3)	2	140	25 - 35
Пита с јабукама 4)	Загревање одозго/ одоздо	Решеткаста по-лица	1	170	65 - 75
Пита с јабукама 4)	Печење уз равни вентилатор	Решеткаста по-лица	1	170	57 - 67
Тост 1) 5)	Гриловање	Решеткаста по-лица	2	230	7 - 12

1) Загрејте уређај док се не достигне задата температура. Не користите функцију: Брзо загревање.

2) Користите плех за печење са нагибом према задњем делу унутрашњости пећнице.

3) Плех за печење мора да додирне унутрашњост пећнице.

4) 2 плеха постављена дијагонално (Ø 20 cm). Десни треба да буде постављен више напред него леви.

5) Према: IEC 60350-1:2016 и IEC 60350-1:2023.

Комбиноване функције микроталаса и микроталасна пећница

Тестови у складу са: EN 60705, IEC 60705.

Користите решеткасту полицу. Плех за печење мора да додирне унутрашњост пећнице.

			°C		
Бисквит торта 1)	Микроталасна пећ-ница	500	-	1	8 - 10
Ћуфте 1) 2)	Микроталасна пећ-ница	300	-	1	30 - 35
Крем од јаја 3)	Микроталасна пећ-ница	400	-	1	18 - 23
Одмрзавање мле-веног меса (500 g) 4)	Микроталасна пећ-ница	200	-	1	7 - 8
Торта 5)	Загревање одозго/ одоздо + микрота-ласна функција	200	170	1	22 - 27

			°C		
Гратинирани кром-пир 6)	Турбо гриловање + микроталасна функција	200	180	1	35 - 40
Пиле (1100 g) 7)	Турбо гриловање + микроталасна функција	200	200	1	30
	Турбо гриловање	-			18 - 23

1) Окрените посуду за 1/2 круга када прође пола времена предвиђеног за кување.

2) Користите одговарајућу MW приањајућу фолију током кувања. Пре кувања, избушите приањајућу фолију на неколико места.

3) Не окрећите храну током процеса кувања.

4) Окрените месо на другу страну дуж најдуже стране, једном после 1/3 и други пут после 2/3 протеклог времена кувања.

5) Не прекрећите храну током процеса кувања.

6) Окрените посуду за 1/4 у смеру казаљке на сату када прође пола времена предвиђеног за кување.

7) Поставите тањир на дно пећнице. Поставите пиле директно на решеткасту полицу са грудима окренутим надоле. Након 30 мин, окрените пиле на другу страну и промените функцију загревања на: Турбо гриловање.

Додатни рецепти

					°C	
Пуслице 1)	Загревање одозго/одоздо	Плех за печење 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Пуслице 1)	Печење уз равни вентилатор	Плех за печење 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Погачице 1)	Загревање одозго/одоздо	Плех за печење 2)	3	-	200	11 - 13
Погачице 1)	Печење уз равни вентилатор	Плех за печење 2)	3	-	190	10 - 12
Пиле 4)	Турбо гриловање	Плех за печење 2)	1	-	200	65 - 75
Кокице 5)	Микроталасна пећница	Равна керамичка плоча	дно	700	-	3 - 4
Јела сервирана на тањиру, охлађена (1 порција) 6)7)	Микроталасна пећница	Решеткаста полица 8)	1	500	-	7 - 9
Течности у флашицама за храњење беба 9)	Микроталасна пећница	-	дно	1000	-	0.5

						
Лазане, замрзнуте (400 g) 10)	Турбо гриловање + микроталасна функција	Решеткаста полица 8)	1	100	210	23 - 28
Лазане, замрзнуте (600 g) 10)	Загревање одоз- го/одоздо + ми- кроталасна функ- ција	Решеткаста полица 8)	1	200	190	48 - 53
Пица, замрзнута 10)	Загревање одоз- го/одоздо + ми- кроталасна функ- ција	Решеткаста полица 8)	1	200	210	12 - 16
Гриловано поврће, мешано	Турбо гриловање + микроталасна функција	Решеткаста полица 8)	1	300	180	20 - 25
Печена свињетина	Припрема уз рав- ни вентилатор + микроталасна функција	Решеткаста полица 8)	1	300	165	65 - 70
Пуњене печурке	Турбо гриловање + микроталасна функција	Решеткаста полица 8)	1	300	180	12 - 17
Лазане са сувим ли- стовима тестенине	Загревање одоз- го/одоздо + ми- кроталасна функ- ција	Решеткаста полица 8)	1	200	165	30 - 35

- 1) Загрејте уређај док се не достигне задата температура. Не користите функцију: Брзо загревање.
- 2) Користите плех за печење са нагибом према задњем делу унутрашњости пећнице.
- 3) Користите папир за печење.
- 4) Ставите пиле грудима окренуто надоле. Окрените на другу страну на половини времена кувања.
- 5) Кеса треба да извади из уређаја када зрна кукуруза престану да пуцају.
- 6) Покријте храну пластичним поклопцем погодним за микроталасну пећницу.
- 7) Окрените посуду за 1/2 круга када прође пола времена предвиђеног за кување.
- 8) Решеткаста полица мора да додирне унутрашњост пећнице.
- 9) Ставите боцу на дно на средину пећнице и немојте користити било који други прибор.
- 10) Не преокрећите храну током процеса кувања.

10.4 Препоруке за коришћење микроталасне пећнице

Ставите храну на средину решеткасте полице. Користите први положај решетке.

Окрените или промешајте храну када прође половина времена кувања да бисте постигли боље резултате.

Течна јела повремено промешајте.
Промешајте храну пре сервирања.

Приликом загревања течности, кашику ставите у шољу или чашу, како бисте побољшали дистрибуцију топлоте и избегли прекувавање. Кашика не сме да додирује никакву унутрашњост пећнице, то може да изазове варницу.

Ставите храну без амбалаже у уређај. Пакована готова јела могу се ставити у апарат само када је амбалажа предвиђена за излагање микроталасима. Погледајте Напомене и савети, одељак „Погодни материјали и посуђе за микроталасну пећницу”.

Немојте покривати храну када користите комбиноване функције микроталасне пећнице. Погледајте одељак Свакодневна употреба.

Немојте да користите функције микроталасне пећнице или комбиноване функције микроталасне пећнице када у уређају нема хране.

Кување микроталасима

Покријте храну за кување или подгревање помоћу функција микроталасне пећнице. Храну пеците непокривену само ако желите да се направи корица.

Немојте да прекувате јела тако што ћете подесити сувише високу температуру и дуго време. Храна може да се пресуши, прегори или изазове пожар.

Немојте да користите уређај за кување јаја или пужева у лјусци јер могу да пукну. Жуманце прженог јаја прободите пре подгревања.

Храну са покожицом или кором прободите виљушком неколико пута пре кувања.

Исеците поврће на комадиће сличне величине.

Након што искључите апарат, извадите храну и оставите је да одстоји неколико минута да би се топлота равномерно распоредила.

Одмрзавање микроталасима

Замрзнуту, неотпаковану храну ставите на изврнути тањир са посудом испод њега или на постоље за одмрзавање или пластично сито тако да одмрзнута течност може да се оцеди.

Уклоните одмрзнуте комаде накондано.

За кување воћа и поврћа без претходног одмрзавања, можете користити већу јачину микроталаса.

Окретање побољшава резултате припреме хране. Уколико припремате осетљиву храну, као што је месо, окрените је два пута током одмрзавања.

10.5 Погодни материјали и посуђе за кување у микроталасној рерни

У микроталасној рерни користите само одговарајуће посуђе и материјале. Користите табелу испод као референцу.

Пре употребе погледајте спецификацију посуђа/материјала/посуда за храну.

За друге посуде за кување у микроталасној пећници које нису наведене у овој табели, пратите упутства произвођача.

Табела садржи описе о томе које су посуде или материјали компатибилни са функцијама микроталасне пећнице, а који нису компатибилни.

Посуђе/материјал			
Стакло и порцелан за рерну, без металних компоненти, нпр. стакло отпорно на топлоту	✓	✓	✓
Стакло и порцелан који нису погодни за рерну без украса од сребра, злата, платине или других металних украса	✓	✗	✗
Стакло и стаклокерамика, од материјала отпорног на загревање/замрзавање	✓	✓	✓

Посуђе/материјал			
Керамика отпорна на загревање и земљано посуђе без кварца или металних делова или глазура у којима има метала	✓	✓	✓
Керамика, порцелан и земљано посуђе са неглазираним дном или са малим рупама, нпр. на ручкама	✗	✗	✗
Пластика која је отпорна на максималну температуру од 200 °C	✓	✓	✗
Картон, само папир	✓	✗	✗
Причајајућа фолија	✓	✗	✗
Причајајућа фолија за гриловање	✓	✓	✗
Посуђе за печење које је израђено од метала, нпр. емајла, ливеног гвожђа	✗	✗	✗
Плехови за печење обложени црним лаком или силиконом	✗	✗	✗
Плех за печење	✗	✗	✗
Решеткаста полица	✓	✓	✓

10.6 Подешавање снаге

Подаци у наставку служе само за оријентацију.

800 - 1000 W

- Загревање течности

600 - 700 W

- Крчкање пиринча
- Кување поврћа
- Кокице

400 - 500 W

- Загревање obroka на једном тањиру

- Крчкање куваних јела
- Одмрзавање и загревање замрзнутих готових obroka

300 W

- Кување/подгревање финих јела
- Загревање хране за бебе
- Наставак кувања

100 - 200 W

- Одмрзавање хлеба, воћа, колача, пециба, сира, путера, меса и рибе
- Топљење чоколаде и путера.

11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

11.1 Напомене у вези са чишћењем

Средства за чишћење

- Предњи део уређаја очистите искључиво крпом од микрофибера натопљеном млаком водом и благим детерџентом.

- Користите раствор за чишћење металних површина.
- Флеке очистите благим детерџентом.

Свакодневна употреба

- Унутрашњост уређаја треба очистити након сваке употребе. Нагомилана масноћа или други остаци могу проузроковати пожар.
- Пажљиво очистите плафон апарата од остатака и масти.
- Не чувајте храну у апарату дуже од 20 минута. Унутрашњост уређаја осушите само крпом од микрофибера после сваке употребе.

Прибор

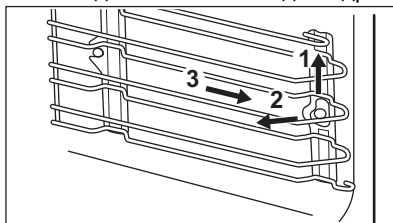
- Након сваке употребе, очистите сав прибор и оставите га да се осуши. Користите искључиво крпу од микрофибера са млаком водом и благим детерџентом. Немојте прати прибор у машини за прање судова.
- Не чистите додатну опрему са нелепљивом површином абразивним средством за чишћење и оштрим предметима.

11.2 Уклањање носача решетке

Уклоните носаче решетака да бисте очистили пећницу.

1. Искључите уређај и сачекајте да се охлади.

2. Пажљиво повуците носаче решетки нагоре и извуците их из предњег држача.
3. Извадите носаче из задњег држача.



Постављање шина за подршку решетке обавља се обрнутим редоследом.

Ако су достављене телескопске вођице, клинови на њима морају бити окренути ка предњој страни.

11.3 Замена лампе

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од опекотина, стаклени поклопац може бити врућ. Користите заштитну рукавицу када додирујете лампу.

Замена лампе је дозвољена само сервисеру. Обратите се овлашћеном сервисном центру.

12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

12.1 Шта учинити ако...

Опис проблема	Узрок и решење
Не можете да активирате апарат нити да га користите.	Уређај није прикључен на електрично напајање или није правилно прикључен.

Опис проблема	Узрок и решење
Уређај се не загрева.	Сат није подешен. Да бисте подесили сат, погледајте Функције сата.
	Врата нису правилно затворена.
	Осигурач је прегорео. Проверите да осигурач није узрок проблема. Уколико се проблем понавља, позовите овлашћеног електричара.
	Блокада за безбедност деце је активиран.
Лампица је искључена.	Лампица је прегорела. Замените сијалицу. За детаље погледајте Нега и чишћење.

12.2 Шифре грешке

Када дође до софтверске грешке, на дисплеју се приказује порука о грешци. Листу проблема пронаћи ћете у табели у наставку. Када се једна од ових порука о грешци и даље појављује на дисплеју, то значи да је неисправан подсистем можда онемогућен. У том случају, обратите се вашем продавцу или овлашћеном сервисном центру.

Кфд и опис	Решење
F102 – врата нису до краја затворена или је контролна брава на вратима поломљена.	Затворите врата. Искључите и укључите уређај.
F240, F439 – поља осетљива на додир на дисплеју не раде правилно.	Очистите површину дисплеја. Уверите се да нема прљавштине на пољима осетљивим на додир.
F908 – систем уређаја не може да се повеже са командном таблом.	Искључите и укључите уређај.
F131 – температура сензора магнетрона је превисока. ¹⁾	Искључите апарат и сачекајте док се не охлади. Поново укључите апарат.

¹⁾ Ако се појави нека од ових грешака, остале функције уређаја наставиће да раде као и обично.

12.3 Подаци о сервисирању

Уколико не можете сами да пронађете решење проблема, обратите се продавцу или овлашћеном сервисном центру.

Подаци потребни сервисном центру налазе се на плочици са техничким карактеристикама. Плочица са техничким карактеристикама налази се на предњој страни оквира уређаја. Она се види када отворите врата. Немојте да уклањате плочицу са техничким карактеристикама са уређаја.

Препоручујемо вам да овде запишете податке:

Модел (MOD.):

Број производа
(PNC):

Серијски број (S.N.):

13. ENERGETSKA EFIKASNOST

13.1 Информације о производу за потрошњу енергије и максимално време за достизање применљивог режима мале снаге

Потрошња енергије

Потрошња енергије у режиму приправности	0.8 W
Максимално време потребно да опрема аутоматски достигне применљиви режим мале снаге	20 мин

13.2 Савети за уштеду енергије

Следећи савети наведени у наставку помоћи ће вам да уштедите енергију приликом коришћења уређаја.

Уверите се да су врата апарата затворена када апарат ради. Не отварајте врата апарата сувише често током кувања. Одржавајте заптивку врата чистом и постарајте се да буде добро причвршћена на свом месту.

Користите метално посуђе за кување и тамне, нерелефне плехове и посуде да бисте повећали уштеду енергије (само када користите функцију пећнице без микроталасне пећнице).

Немојте предгревати уређај пре кувања осим ако се то посебно не препоручује.

Правите што краће размаке између печења када истовремено припремате неколико јела.

Кување са вентилатором

Када је могуће, користите функције кувања са вентилатором да бисте уштедели енергију.

Преостала топлота

Када кување траје дуже од 30 мин., смањите температуру апарата на минимум

3–10 минута пре краја кувања. Кување ће се наставити користећи преосталу топлоту у апарату.

Користите преосталу топлоту за одржавање топлоте хране или за загревање друге хране.

Када искључите уређај, на дисплеју је приказана заостала топлота или температура.

Ако је активиран програм Трајање, а време кувања је дуже од 30 минута, грејни елементи се аутоматски искључују раније у неким функцијама уређаја.

Одржавање хране топлотом

Изаберите најниже могуће подешавање температуре да бисте помоћу преостале топлоте одржали топлоту хране. На дисплеју се приказује индикатор преостале топлоте или температура.

Кување са искљученом лампицом

Искључите лампицу током кувања. Укључите је само када вам је потребна.

14. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних

уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	26
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	29
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	31
4. KONTROLLPANEL.....	31
5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	32
6. DAGLIG ANVÄNDNING.....	33
7. YTTRE FUNKTIONER.....	36
8. KLOCKFUNKTIONER.....	37
9. ANVÄNDA TILLBEHÖREN.....	38
10. RÅD OCH TIPS.....	38
11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	43
12. FELSÖKNING.....	44
13. ENERGIEFFEKTIVITET.....	45
14. MILJÖSKYDD.....	45

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.

- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- VARNING! Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Håll barn och husdjur borta från produkten när den används och när den svalnar.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för matlagning.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Installation av denna produkt och byte av kabeln får endast utföras av behörig person.
- Använd inte produkten innan den har installerats i den inbyggda strukturen.
- Bryt strömförsörjningen till apparaten före utförande av underhåll.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- VARNING! Kontrollera att produkten är avstängd innan du byter lampa för att undvika risk för elektriska stötar.
- VARNING! Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen eller ugnsutrymmets ytor.
- Använd alltid ugnsvantar vid iläggning eller urtagning av tillbehör eller ugnsgodis.
- Starta inte mikrovågsugnsfunktionen när ugnen är tom. Metalldelar i ugnsutrymmet kan skapa ljusbågar.
- Metallbehållare för mat och dryck får aldrig placeras i mikrovågsugnen. Detta krav gäller inte om tillverkaren anger storlek och form på metallbehållare som är lämpliga för tillagning i mikrovågsugn.

- VARNING! Om luckan eller tätningarna är skadade får ugnen inte användas utan att repareras av en behörig person.
- VARNING! Endast en behörig person får utföra service eller reparation som involverar borttagning av delar som skyddar mot mikrovågsenergi.
- VARNING! Värm inte vätskor och andra livsmedel i tillslutna behållare. De kan explodera.
- Använd endast kärl som är avsedda för mikrovågsugn.
- Håll ugnen under uppsikt vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare för att undvika risk för antändning.
- Produkten är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av värmekuddar, tofflor, svampar, fuktiga trasor och liknande kan leda till skador, antändning eller brand.
- Om det kommer ut rök, stäng av eller dra ur kontakten till produkten och låt luckan vara stängd för att undvika lågor.
- Uppvärmning av drycker i mikrovågsugn kan leda till fördröjd stötkokning. Var försiktig vid hantering av behållaren.
- Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar ska röras om eller blandas, och temperaturen ska kontrolleras före förtäring för att undvika brännskador.
- Ägg i skal och hela kokta ägg får inte värmas i produkten eftersom de kan explodera, även efter att mikrovågsugnens uppvärmning är klar.
- För att ta bort en ugnsstege drar du först ut stegen framtill och sedan den bakre delen från sidoväggen. Sätt tillbaka ugnsstegar i omvänd ordning.
- Rengör produkten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Använd inte ångrengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra luckans glas för att undvika repor, vilka i sin tur kan leda till att glaset spricker.

- Om inte produkten hålls ren kan det leda till att den invändiga ytan försämras, vilket kan påverka produktens livslängd och leda till farliga situationer.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsanvisningarna som finns på vår webbplats.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Dra aldrig produkten i handtaget.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.
- Minsta avstånd till andra produkter ska beaktas.
- Kontrollera, före installation av ugnen, att ugnsluckan kan öppnas enkelt utan motstånd.
- Produkten är utrustad med ett elektriskt kylsystem. Den måste användas med den elektriska strömförsörjningen.

2.2 Elanslutning

WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste

det göras av vårt auktoriserade servicecenter.

- Låt inte nätkablar komma i kontakt med eller komma nära produktens lucka eller nichen nedanför produkten, speciellt inte när den är igång eller om luckan är het.
- Stötskyddet för strömförande och isolerade delar måste fästas på ett sådant sätt att det inte kan tas bort utan verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Använd endast rätt isoleringsenheter: strömbrytare, säkringar (säkringar av skruvtyp tas ur hållaren), jordfelsbrytare och kontaktorer.
- Den elektriska installationen måste ha en isolationsenhet så att du kan koppla från produkten från nätet vid alla poler. Kontaktöppningen på isolationsenheten måste vara minst 3 mm bred.
- Denna produkt levereras med en huvudkontakt och en huvudkabel

2.3 Använd

WARNING!

Risk för skador, brännskador, elstötar eller explosion föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer
- Kontrollera att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Låt inte produkten stå utan uppsikt under användning.
- Stäng av produkten efter varje användningstillfälle.
- Var försiktig när du öppnar produktens lucka medan produkten är påslagen. Varmluft kan släppas ut.

- Använd inte produkten med våta händer eller när den kommer i kontakt med vatten.
- Tryck inte på den öppna luckan.
- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.
- Öppna luckan försiktigt. Användning av ingredienser med alkohol kan orsaka blandning av alkohol och luft.
- Låt inte gnistor eller öppna lågor komma i kontakt med produkten när du öppnar luckan.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som fuktats med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Använd inte mikrovågsugnsfunktionen för att förvärma ugnen.

WARNING!

Risk för skador på produkten.

- För att förhindra skador eller missfärgning på emaljen:
 - lägg inte aluminiumfolie direkt på ugnsbotten.
 - håll inte vatten direkt i den heta produkten.
 - Låt inte fuktiga maträtter eller matvaror stå kvar i produkten när tillagningen är klar.
 - var försiktig när du tar bort eller installerar tillbehören.
- Missfärgning av emaljen eller den rostfria ytan påverkar inte produktens funktion.
- Använd en djup form för mjuka kakor. Fruk juice kan orsaka fläckar som inte går att ta bort.
- Använd endast tillbehör som kommer med produkten eller rekommenderas av tillverkaren.
- Laga alltid mat med luckan stängd.
- Om produkten installeras bakom en beklädnadspanel, till exempel en dörr, se till att skåpsdörren aldrig är stängd när produkten används. Värme och fukt kan byggas upp bakom en stängd lucka och orsaka skador på produkten, skåpsmöblerna eller golvet. Stäng inte luckan förrän produkten har svalnat helt efter användning.

2.4 Underhåll och rengöring

WARNING!

Risk för personskador, brand eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget innan underhåll.
- Se till att ugnen är kall. Det finns risk för att glaspanelerna spricker.
- Byt omedelbart ut luckglas som har skadats. Kontakta det auktoriserade servicecentret.
- Se till att hålrummet och luckan torkas torra efter varje användning. Ånga som bildas under användningen av produkten kondenseras på väggarna i ugnen och kan orsaka korrosion.
- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialet försämras.
- Fett och matrester som lämnas kvar i produkten kan orsaka brand och elektriska ljusbågar när mikrovågsugnen är påslagen.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Om du använder en ugnssprej ska du följa säkerhetsanvisningarna på förpackningen.

2.5 Invändig belysning

WARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G.
- Använd bara lampor med samma specifikationer.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten.
- Använd endast originalreservdelar.

2.7 Avyttring

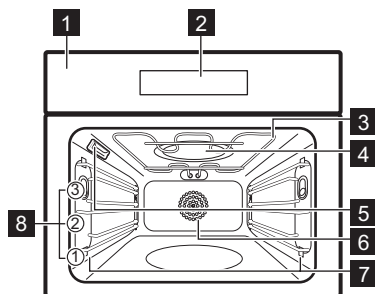
VARNING!

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Kontakta kommunen för information om hur produkten ska kasseras.
- Koppla ur produkten från eluttaget.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.

3. PRODUKTBESKRIVNING

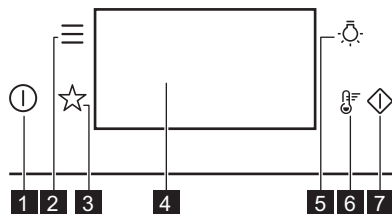
3.1 Allmän översikt



- 1 Kontrollpanel
- 2 Display
- 3 Värmeelement
- 4 Mikrovågsgenerator
- 5 Lampa
- 6 Fläkt
- 7 Ugnsstegar, borttagbara
- 8 Hyllplaceringar

4. KONTROLLPANEL

4.1 Översikt av kontrollpanelen



På / Av

- 1 Tryck och håll inne för att slå på och stänga av ugnen.

Meny

- 2 Visar produktens tillval och inställningsfunktioner.

Favoriter

- 3 Förteckning av favoritinställningar.

Display

- 4 Visar produktens aktuella inställningar.

Lampans strömbrytare

- 5 Tända och släcka lampan.

Snabb uppvärmning

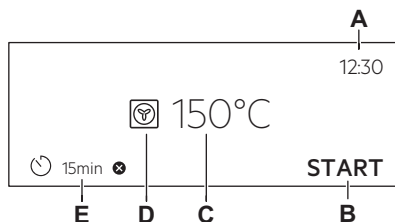
- 6 Aktivera och inaktivera funktionen: Snabb uppvärmning.

Mikrovågsugn snabbstart

Slå på mikrofunktionen (1000 W och 30 sekunder).

4.2 Display

Display med inställda funktioner.



- A. Klockslag
- B. START / STOP
- C. Temperatur / Mikrovågsugns timer
- D. Tillagningsfunktioner
- E. Timer

Indikeringar på displayen

OK För att bekräfta val/inställning.

Indikeringar på displayen

- Gå tillbaka en nivå i menyn så här.
- Ångra den senaste åtgärden så här.
- För att slå på och stänga av funktionerna.
- Produkten är låst.
- Ljudalarmfunktionen är aktiverad.
- Ljudalarmet och funktionen för avsluta tillagningen är aktiverad.
- Endast pop-up-meddelande är aktiverat.
- Fördröjd start är aktiverad.
- Avbryta inställningen.

Displayen visar olika meddelanden. När ett meddelandefönster visas trycker du på displayen för att fortsätta.

5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

5.1 Första anslutning

Displayen visar ett välkomstmeddelande när maskinen har anslutits första gången.

Du måste ställa in: Språk, Ljusstyrka i display, Knappljöd, Ljudvolym, Klockslag.

5.2 Initial förvärmning och rengöring

Förvärm den tomma ugnen före första användning och kontakt med livsmedel. Ugnen kan avge obehaglig lukt och rök. Ventilera rummet under förvärmning.

1. Ta ut alla tillbehör och borttagbara ugnsstegar ur produkten.

2. Ställ in funktionen . Ställ in maxtemperaturen. Se Daglig användning. Låt ugnen stå på i 1 t.
3. Ställ in funktionen . Ställ in maxtemperaturen. Låt ugnen stå på i ca 15 min.
4. Ställ in funktionen . Ställ in maxtemperaturen. Låt ugnen stå på i ca 15 min.
5. Stäng av ugnen och vänta tills den har svalnat.
6. Rengör ugnen och dess tillbehör med en mikrofiberduk, varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.
7. Sätt tillbaka tillbehör och borttagbara ugnsstegar på sin ursprungliga plats.

6. DAGLIG ANVÄNDNING

VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

6.1 Tillagningsfunktioner

STANDARD



Grill

För grillning av tunnskurna stycken och brödrostning.



Varmluftsgrillning

Varmluftstekning på första ugnsnivån av större köttstycken eller fågelkött med ben. Tillaga gratänger och bryna.



Varmluft

För att ugnssteka kött och baka kakor. Ställ in en lägre temperatur än för över-/undervärme, eftersom fläkten fördelar värmen jämnt i ugnens insida.



Frys mat

Perfekt för färdigrätter (t.ex. pommes frites, kroketter eller vårrullar).



Över-/undervärme

Bakning och stekning på en ugnsnivå.



Pizza/Paj

Tillaga pizza och andra rätter som kräver mer värme underifrån.



Undervärme

Välj denna funktion efter tillagningen för att bryna maten mer på undersidan om det behövs. Använd den lägsta ugnsnivån.

SPECIAL



Konservering

För att konservera grönsaker och frukter, placera konserveringsburkar på en bakplåt fylld med vatten. Konserveringsburkarna ska vara värmebeständiga och ha bajonettförslutning eller skruvlock i samma storlek. Använd den lägstafalsnivån.



Torkning

För torkning av skivad frukt, grönsaker och svamp. För att den fuktmättade luften ska komma ut och frukten torka bättre rekommenderar vi att ugnsluckan öppnas då och då under torkningsprocessen.



Tallriksvärmning

För förvärmning av tallrikar för servering.



Jäsning av deg

För snabbare jäsningsprocess för degen. Täck över degens yta för att förhindra att den torkar.



Gratinerings

För rätter som lasagne eller potatisgratäng. Tillaga gratänger och bryna.



Långsam tillagning

Lågtemperaturlagning. Perfekt för att tillaga känsliga livsmedel (t.ex. nötkött, kalv eller lamm).



Varmhållning

För varmhållning av maträtter. Obs! Vissa rätter kan fortsätta att tillagas och bli torra under varmhållningen. Täck över rätterna vid behov.



Brödbakning

Med den här funktionen kan du baka bröd och bullar med professionellt resultat vad gäller krispighet, färg och glans.

MIKROVÅGSUGN



Mikrovågsugn

Effektområde för uppvärmning och tillagning: 100–1 000 W



Uptining

Uptining av olika typer av mat, effektintervall: 100–200 W



Återuppvärmning

Värma upp färdiglagade rätter, effektintervall: 300–700 W



Popcorn

Tillaga påsar med popcorn, effektintervall: 600–800 W



Smälta

Effektområde för smältning av choklad och smör: 100–400 W



Vätska

Effektområde för uppvärmning av drycker och soppor: 600–1 000 W

MIKROVÅGSKOMBINATION



Varmluft + Mikro

Baka på en ugnsnivå. Funktionen med mikrovågs-boost, effektintervall: 100 - 400 W.



Över-/undervärme + Mikro

Baka och grilla på en ugnsnivå. Funktionen med mikrovågs-boost, effektintervall: 100 - 400 W.



Grill + Mikro

Grilla och bryna mat på en falsnivå. Funktionen med mikrovågs-boost, effektintervall: 100 - 400 W.



Grill + Fläkt + Mikro

Grilla större bitar av kött på en falsnivå. Tillaga gratänger och bryna. Funktionen med mikrovågs-boost, effektintervall: 100 - 400 W.

För allmänna energibesparingsanvisningar, se kapitlet "Energieffektivitet", tips för energibesparing.

6.2 Inställning: Tillagningsfunktioner

1. Slå på ugnen. Standardtillagningsfunktionen och temperaturen visas på displayen.
2. Tryck på symbolen för tillagningsfunktionen  för att gå till undermenyn.
3. Välj tillagningsfunktion och tryck på OK.
4. Ställ in temperaturen. Tryck på OK.
5. Tryck på START.
6. STOP – tryck för att stänga av tillagningsfunktionen.
7. Stäng av produkten.



Lampan kan släckas automatiskt vid en temperatur under 80 °C med vissa tillagningsfunktioner.

6.3 Inställning: Mikrovågsugnsfunktioner

1. Ta bort alla tillbehör, förutom gallret.
2. Slå på produkten.
3. Tryck på symbolen för tillagningsfunktionen för att gå till undermenyn.
4. Välj mikrovågsfunktionen och tryck på OK.
5. Ställ in mikrovågseffekten. Tryck på OK.
6. Tryck på START.
7. STOP – tryck för att stänga av tillagningsfunktionen.
8. Stäng av produkten.



Om du öppnar luckan avbryts funktionen. Starta den igen genom att trycka på START.

6.4 Inställning: Mikrovågsugns kombinerade funktioner

Mikrovågsugns kombinerade funktioner kombinera standard-tillagningsfunktioner med mikrovågsboost för att förkorta tillagningstiden och förbättra tillagningsresultaten.

1. Slå på ugnen. Standardtillagningsfunktionen och temperaturen visas på displayen.

- Tryck på symbolen för tillagningsfunktionen  för att gå till undermenyn.
- Välj mikrovågsugns kombinationsfunktion och tryck på OK. Displayen visar temperaturen.
- Ställ in temperaturen. Tryck på OK.
- Tryck på: **W**. Displayen visar inställd mikrovågseffekt.
- Ställ in mikrovågseffekten. Tryck på OK.
- Tryck på **START**.
- STOP – tryck för att stänga av tillagningsfunktionen.
- Stäng av produkten.

6.5 Inställning: Mikrovågsugn snabbstart

Mikrovågsugnen kan slås på när som helst med: Mikrovågsugn snabbstart.

- Tryck och håll in . Mikron körs i 30 sek med maximal effekt.
- Tryck på tidsvärdet eller på **+30 s** för att förlänga tillagningstiden.
- Tryck på OK.

6.6 Meny

Tryck  för att öppna menyn.

Menyalternativ		Beskrivning
Tillagningshjälp		Förteckning av automatiska program.
Favoriter		Förteckning av favoritinställningar.
Tillval		Används för att ställa in ugnskonfigurationen.
Inställningar	Inställningar	Används för att ställa in ugnskonfigurationen.
Service		Visar programversion och konfiguration.

Undermeny för: Tillval

Undermeny	Beskrivning
Belysning	Tänder och släcker lampan.
Barnlås	Förhindrar oavsiktlig påslagning av ugnen.
Snabb uppvärmning	Förkortar uppvärmningstiden. Det är endast tillgängligt för vissa tillagningsfunktioner.
Klocka i digital stil	Ändrar formatet för tidsangivelse.

Undermeny för: Inställningar

Inställningar

Undermeny	Beskrivning
Språk	Ställer in produktens språk.
Ljusstyrka i display	Ställer in ljusstyrkan för displayen.
Knappljud	Slår på och stänger av ljudsignal för pekkontrollerna. Det går inte att stänga av ljudsignalen för  .
Ljudvolym	Ställer in volymen på knappljud och signaler.
Klockslag	Ställer in aktuell tid och datum.

Service

Undermeny	Beskrivning
Demoläge	Aktiverings-/inaktiveringskod: 2468
Programversion	Information om programversion.
Återställ alla inställningar	Återställer till fabriksinställningar.

6.7 Inställning: Tillagningshjälp

Undermenyn Tillagningshjälp utgörs av en uppsättning extrafunktioner och program som är avsedda för särskilda rätter. Alla rätter i

denna undermeny har en passande inställning. Du kan justera tiden, temperaturen och om möjligt mikrovågseffekten under tillagningen.

För vissa maträtter kan tillagningen också styras med Automatisk vikt.

1. Slå på ugnen.
2. Tryck på .

3. Tryck på . Öppna Tillagningshjälp.
4. Välj maträtt eller mattyp.
5. Placera maten inuti produkten och tryck på START.

När funktionen har avslutats, kontrollera om maten är klar. Utöka tillagningstiden om det behövs.

7. YTTERLIGARE FUNKTIONER

7.1 Favoriter ☆

Du kan spara upp till tre av dina favoritinställningar, till exempel tillagningsfunktion och tillagningstid.

1. Slå på ugnen.
2. Välj önskad inställning.
3. Tryck på .
4. Välj: Favoriter, Spara aktuell inställning.
5. Tryck på + för att lägga till inställningen till listan av: Favoriter.
6. Tryck på OK.

 – tryck för att återställa inställningen.

 – tryck för att avbryta inställningen.

7.2 Funktionslås

Funktionen förhindrar att ugnsfunktionen ändras oavsiktligt.

1. Slå på ugnen.
2. Välj en tillagningsfunktion.
3. ☆,  – tryck samtidigt för att slå på funktionen.

☆,  – tryck samtidigt för att stänga av funktionen.

7.3 Barnlås

Denna funktion förhindrar oavsiktlig påslagning av produkten.

1. Slå på ugnen.
2. Tryck på .
3. Välj Tillval / Barnlås.
4. Ange kodbokstäverna i alfabetisk ordning.
5. Stäng av produkten.

Barnlås är aktiverad.

Åtkomst till: Timer och lampa finns tillgängliga.

Aktivera produkten genom att trycka in kodbokstäverna i alfabetisk ordning.

För att inaktivera funktionen, upprepa stegen ovan.

7.4 Automatisk avstängning

Av säkerhetsskäl stängs produkten av automatiskt efter en viss tid om tillagningsfunktionen är aktiv och inga inställningar ändras.

Bord med automatiska avstängningstider för givet ugnstemperaturintervall.

 (°C)	 (t)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Ställ in tillagningstiden om du tänker köra en tillagningsfunktion som pågår längre än den automatiska avstängningstiden. Se Klockfunktioner

Automatisk avstängning fungerar inte med funktionerna: Belysning, Sluttid.

7.5 Kylfläkt

När produkten är igång slås fläkten automatiskt på för att hålla ytorna svala. Om du stänger av produkten fortsätter fläkten att gå tills produkten har svalnat.

8. KLOCKFUNKTIONER

8.1 Beskrivning av klockfunktioner

Funktion	Beskrivning
Timer	För att ställa in tillagningstiden. Maximalt är 23 t 59 min. Du kan ställa in vad som händer när tiden är ute genom att ställa in önskat: Slutalternativ.
Slutalternativ	Ljudalarm - när tiden är ute avges en ljudsignal. Du kan ställa in den här funktionen när som helst, även när produkten är avstängd. Ljudalarm och avsluta matlagning - när tiden är ute avges en ljudsignal och tillagningsfunktionen stängs av. Inte tillgängligt för mikrovågsfunktioner. Pop-up-meddelande endast - när tiden är ute visas meddelandet på displayen. Du kan ställa in den här funktionen när som helst, även när produkten är avstängd.
Fördröjd start	För att fördröja tillagningens start- och/eller sluttid. Inte tillgängligt för mikrovågsfunktioner.
Förlängning av tid	Förlänga tillagningstiden.
Upptimer	För att visa hur länge produkten är påslagen. Maximalt är 23 t 59 min. Du kan aktivera och inaktivera funktionen. Denna funktion påverkar inte ugnens funktion.

8.2 Inställning: Klockslag

1. Slå på ugnen.
2. Tryck på: Klockslag.
3. Ställ in tidtagningen.
4. Tryck på OK.

8.3 Inställning: Timer

1. Välj uppvärmningsfunktionen och ställ in temperaturen.

2. Tryck på .
3. Ställ in tiden.

Du kan välja önskat slutalternativ genom att trycka på ● ● ●.

4. Tryck på OK. Upprepa tills displayen visar huvudskärmen.
När 10 % av tillagningstiden återstår och maten inte verkar vara klar, kan man förlänga tillagningstiden. Du kan också ändra tillagningsfunktionen. Tryck på **+1min** för att förlänga tillagningstiden.

8.4 Inställning: Fördröjd start

1. Välj tillagningsfunktion och temperatur.
2. Tryck på .
3. Ställ in tillagningstiden.
4. Tryck på ● ● ●.
5. Tryck på: Fördröjd start.
6. Välj önskad starttid.
7. Tryck på OK. Upprepa tills displayen visar huvudskärmen.

8.5 Inställning: Upptimer

1. Tryck på .
2. Tryck på ● ● ●.
3. Tryck på: Upptimer.
4. Dra i eller tryck på  för att visa drifttiden på huvudskärmen.
5. Tryck på OK. Upprepa tills displayen visar huvudskärmen.

8.6 Ändra timerinställningar

Du kan ändra inställd tid när som helst under tillagningen.

1. Tryck på .
2. Ställ in värdet på timern.
3. Tryck på OK.

9. ANVÄNDA TILLBEHÖREN

VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

9.1 Sätta in tillbehör

Tillbehör

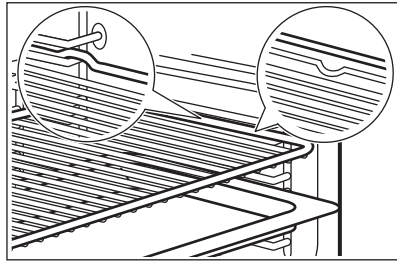
Tillgängliga tillbehör beror på modell. Skanna QR-koden för att se hur du använder tillbehör som medföljer din produkt. Du kan beställa extra tillbehör separat. Kontakta din lokala återförsäljare för mer information.



Använd endast lämpliga kokkärl och material. Se kapitlet "Råd och tips" i kapitlet Lämpliga kokkärl och material för mikrovågsugn.

En liten inbuktning upptill ökar säkerheten och ger ett tipskydd. Fördjupningarna förhindrar också att tillbehören tippar. Kanten runt hyllan hindrar att kokkärl glider av.

För in tillbehöret (galler/plåt) mellan produktens ugnsstegarnas ledskenor. Kontrollera att hyllan ligger an mot baksidan av ugnens insida och att fötterna pekar nedåt.



Om plåten har en lutning, placera den mot den bakre delen av ugnens insida.

Om gallret har ett steg, placera det mot främre delen av ugnens insida.

Om det finns en inskription på tillbehöret, säkerställ att det är vänt mot dig.

Om du använder en plåt med hål, placera plåten/pannan under för att samla upp droppande vätskor.

10. RÅD OCH TIPS

10.1 Tillagningsrekommendationer

Tillagnings- och bakningsprocesser passar endast för en nivå.

Temperatur och tillagningstid i tabellerna är endast för vägledning. Hur de ska väljas beror på recept och ingrediensernas kvalitet och mängd.

Ugnen kan baka eller steka annorlunda än din gamla ugn. Tabellerna nedan visar rekommenderade inställningar för temperatur, tillagningstid och hyllposition för specifika typer av mat.

Räkna hyllnivåerna nedifrån, från ugnens botten.

Om du inte kan hitta inställningarna för ett visst recept, leta efter ett liknande.

För energibesparingstips, se Energieffektivitet.

Symbolerna som används i tabellerna:

	Typ av mat
	Tillagningsfunktion
	Temperatur
	Tillbehör
	Vikt (kg)
	Mikrovågseffekt (W)
	Ugnsnivå
	Tillagningstid (min)

10.2 Långsam tillagning

Med den här funktionen kan du tillaga mörta bitar kött och fisk. Använd matlagningstermometern för att mäta temperaturen inuti maten. Se tabellen nedan för att hitta rekommenderad

temperaturinställning för produkten °C som gör att du kan uppnå önskad temperatur inuti maten  °C

För extra smak och stekyta, stek köttet i en varm stekpanna i flera minuter innan det sätts

in i produkten. Lägg maten i stekskålen och lägg den på ett galler.

 °C	°C
< 65	90
66 - 75	110
> 75	150

10.3 Information för testinstitut

Bakning på en ugnsnivå

Tester enligt: EN 60350-1, IEC 60350-1.

				°C	
Småkakor, 20 st/plåt 1)	Över-/undervärme	Bakplåt 2) 3)	2	150	18 - 28
Småkakor, 20 st/plåt 1)	Varmluft	Bakplåt 2) 3)	2	150	18 - 28
Sockerkaka utan fett 1)	Över-/undervärme	Galler	1	170	25 - 35
Sockerkaka utan fett 1)	Varmluft	Galler	1	170	28 - 38
Mördegkakor, kex 1)	Över-/undervärme	Bakplåt 2) 3)	2	140	28 - 38
Mördegkakor, kex 1)	Varmluft	Bakplåt 2) 3)	2	140	25 - 35
Äppelpaj 4)	Över-/undervärme	Galler	1	170	65 - 75
Äppelpaj 4)	Varmluft	Galler	1	170	57 - 67
Rostat bröd 1) 5)	Grill	Galler	2	230	7 - 12

- 1) Förvärm produkten tills den inställda temperaturen har uppnåtts. Använd inte funktionen: Snabb uppvärmning.
- 2) Placera bakplåten med lutningen mot den bakre delen av ugnens insida.
- 3) Bakplåten måste vidröra den bakre delen av ugnens insida.
- 4) 2 formar placerade diagonalt (Ø 20 cm). Den högra ska placeras längre fram än den vänstra.
- 5) Enligt: IEC 60350-1:2016 och IEC 60350-1:2023.

Funktioner för mikrovågsugn och mikrovågsugn med kombinerade funktioner

Tester enligt: EN 60705, IEC 60705.

Använd gallret. Den måste vidröra den bakre delen av ugnens insida.

			°C		
Sockerkaka 1)	Mikrovågsugn	500	-	1	8 - 10

			°C		
Köttfärslimpa 1) 2)	Mikrovågsugn	300	-	1	30 - 35
Ugnsomelett 3)	Mikrovågsugn	400	-	1	18 - 23
Upptining av köttfärs (500 g) 4)	Mikrovågsugn	200	-	1	7 - 8
Mjuk kaka 3)	Över-/undervärme + Mikro	200	170	1	22 - 27
Potatisgratäng 5)	Grill + Fläkt + Mikro	200	180	1	35 - 40
Kyckling (1100 g) 6)	Grill + Fläkt + Mikro	200	200	1	30
	Varmluftsgrillning	-			18 - 23

1) Vänd ett halvt varv efter halva tiden.

2) Använd lämplig plastfolie för MW under tillagningen. Stick flera hål i plastfolien innan du tillagar maten.

3) Vänd inte maten under tillagningen.

4) Vänd köttet upp och ner över den längsta sidan, en gång efter 1/3 samt en andra gång efter 2/3 av den förlutna tillagningstiden.

5) Vrid ett kvarts varv efter halva tillagningstiden.

6) Placera en tallrik på ugnsbotten. Placera kycklingen direkt på gallret med bröstsidan nedåt. Efter 30 min, vänd kycklingen upp och ner och ändra tillagningsfunktionen till: Varmluftsgrillning.

Fler recept

					°C	
Maränger 1)	Över-/undervärme	Bakplåt 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Maränger 1)	Varmluft	Bakplåt 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Scones 1)	Över-/undervärme	Bakplåt 2)	3	-	200	11 - 13
Scones 1)	Varmluft	Bakplåt 2)	3	-	190	10 - 12
Kyckling 4)	Varmluftsgrillning	Bakplåt 2)	1	-	200	65 - 75
Popcorn 5)	Mikrovågsugn	Platt keramisk platta	bot-ten	700	-	3 - 4
Måltider på tallrik, kylda (1 portion) 6) 7)	Mikrovågsugn	Galler 8)	1	500	-	7 - 9
Vätskor i nappflaskor 9)	Mikrovågsugn	-	bot-ten	1000	-	0.5
Lasagne, fryst (400 g) 10)	Grill + Fläkt + Mikro	Galler 8)	1	100	210	23 - 28

						
Lasagne, fryst (600 g) 10)	Över-/undervärme + Mikro	Galler 8)	1	200	190	48 - 53
Fryst pizza 10)	Över-/undervärme + Mikro	Galler 8)	1	200	210	12 - 16
Grillade grönsaker, blandade	Grill + Fläkt + Mikro	Galler 8)	1	300	180	20 - 25
Fläskstek	Varmluft + Mikro	Galler 8)	1	300	165	65 - 70
Fyllda svampar	Grill + Fläkt + Mikro	Galler 8)	1	300	180	12 - 17
Lasagne med torra lasagneplattor	Över-/undervärme + Mikro	Galler 8)	1	200	165	30 - 35

- 1) Förvärm produkten tills den inställda temperaturen har uppnåtts. Använd inte funktionen: Snabb uppvärmning.
- 2) Placera bakplåten med lutningen mot den bakre delen av ugnens insida.
- 3) Använd bakplåtspapper.
- 4) Placera kycklingen med bröstsidan nedåt. Vänd den upp och ner efter halva tillagningstiden.
- 5) Påsen ska tas ut ur ugnen när kärnorna slutar poppa.
- 6) Täck över maten med ett plastlock för mikrovågsugn
- 7) Vänd ett halvt varv efter halva tiden.
- 8) Gallret måste vidröra den bakre delen av ugnens insida.
- 9) Placera flaskan i mitten av hålrummet utan att använda några tillbehör.
- 10) Vänd inte maten under tillagningen.

10.4 Rekommendationer för mikrovågsugnen

Placera maten mitt på gallret. Använd den första ugnsnivån.

Vänd eller rör om maten efter halva tillagningstiden för ett bättre resultat.

Rör om i rätter med vätska då och då.

Rör om före servering.

Lägg skeden i koppen eller glaset när du värmer upp vätskor för att förbättra värmefördelningen och undvika överkokning. Skeden får inte vidröra någon del av ugnens insida då detta kan orsaka gnistor.

Lägg in maten utan förpackning i produkten. Förpackade färdigrätter kan endast placeras i produkten om förpackningen är mikrovågssäker. Se Råd och tips, avsnittet om lämpliga kokkärl och material för mikrovågsugn.

Täck inte över maten när du använder kombifunktioner för mikrovågsugnen. Se Daglig användning

Använd inte mikrovågsfunktioner eller kombifunktioner för mikrovågsugnen när det inte finns någon mat inuti produkten.

Tillagning i mikrovågsugnen

Täck över maten för tillagning eller uppvärmning med mikrovågsfunktioner. Mat kan tillagas utan lock om en knaprig skorpa önskas.

Använd inte för hög energi (för lång tid eller för hög effekt) för tillagningen. Maten kan bli torr, bränd eller börja brinna.

Använd inte ugnen för att koka ägg eller sniglar med skal – de kan explodera. Stick hål i äggulan innan du återuppvärmer ägg.

Stick ett antal hål i mat med skinn eller skal före tillagning.

Skär grönsaker i jämnstora bitar.

Efter att ha stängt av ugnen, ta ut maten och låt den stå i några minuter för att få en jämn temperatur.

Upptining i mikrovågsugn

Placera det frysta livsmedlet utan förpackning på en liten, upp och nervänd tallrik med en behållare under, eller på ett upptiningsställ eller en platsil, så att vätska som bildas kan rinna av.

Ta ut upptinade delar efter hand.

Istället för att tina frukt och grönsaker först kan du använda högre effekt i mikrovågsugnen för att tillaga dem.

Att vända på maten förbättrar resultatet. Vänd känsliga livsmedel som kött två gånger under upptiningen.

10.5 Lämpliga kokkärl och material för mikrovågsugn

För mikrovågsugnen får man endast använda lämpliga kärl och material. Se tabellen nedan som referens.

Kontrollera specifikationerna för kokkärl/ material/tillagningskärl före användning.

För andra, specifika mikrovågskärl som inte anges i denna tabell, följ tillverkarens instruktioner.

En tabell som beskriver vilka köksredskap eller material som är kompatibla med mikrovågsfunktioner och vilka som inte är det.

Kokkärl/material			
Ugnsfast glas och porslin utan metalldelar, t.ex. värmebeständigt glas	✓	✓	✓
Ej ugnsfast glas och porslin utan dekor av silver, guld, platina eller andra metaller	✓	✗	✗
Glas och vitrokeramik av ugnsfast/fryståligt material	✓	✓	✓
Ugnsfast keramik och lergods utan kvarts eller metallkomponenter och glasyrer som innehåller metall	✓	✓	✓
Keramik, porslin och lergods med oglaserad botten eller med små hål, t.ex. på handtagen	✗	✗	✗
Värmebeständig plast upp till 200 °C	✓	✓	✗
Kartong, endast papper	✓	✗	✗
Plastfolie	✓	✗	✗
Plastfolie till mikrovågsugn	✓	✓	✗
Stekkärl av metall, t.ex. emalj, gjutjärn	✗	✗	✗
Bakformar, svartlack eller silikonbelagd	✗	✗	✗
Bakplåt	✗	✗	✗
Galler	✓	✓	✓

10.6 Effektinställningar

Uppgifterna nedan är endast riktvärden.

800 - 1000 W

- Värma upp vätskor

600 - 700 W

- Sjuda ris
- Tillaga grönsaker
- Popcorn

400 - 500 W

- Värma maträtter på en tallrik

- Sjuda grytträtter
- Tina och värma frysta färdigrätter

300 W

- Tillaga/värma känsliga livsmedel
- Värma barnmat
- Fortsätta tillagningen

100 - 200 W

- Upptining av bröd, frukt och kakor, bakverk, ost, smör, kött och fisk
- Smälta choklad och smör

11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



WARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

11.1 Anvisning för rengöring

Rengöringsmedel

- Rengör ugnens framsida med en mikrofiberduk med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- Använd en rengöringslösning för att rengöra metalldelar.
- Rengör fläckar med ett mildt rengöringsmedel.

För användning varje dag

- Rengör insidan av ugnen efter varje användning. Fettansamling eller andra matrester kan leda till brand.
- Rengör ugnsutrymmets tak från matrester och fett.
- Låt inte tillagad mat stå i ugnen längre än 20 minuter. Torka av ugnen invändigt endast med en mikrofiberduk efter varje användning.

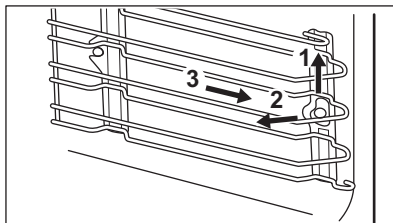
Tillbehör

- Rengör alla tillbehör efter varje användningstillfälle och låt dem torka. Använd enbart en mikrofiberduk med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Rengöring inte tillbehören i en diskmaskin.
- Rengör inte tillbehören med nonstick-beläggning med ett rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa föremål.

11.2 Ta bort ugnsstegarna

Ta bort ugnsstegarna vid rengöring av produkten.

1. Stäng av produkten och vänta tills den har svalnat.
2. Dra försiktigt ugnsstegen uppåt och ut ur den främre upphängningen.
3. Dra ur stöden från de bakre hakarna.



Sätt tillbaka ugnsstegar i omvänd ordning.

Om teleskopskenorna medföljer måste låsstiften peka framåt.

11.3 Byte av LED-lampa



WARNING!

Risk för brännskador, glasskyddet kan vara hett. Använd skyddshandskar vid beröring av lampan.

Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta ditt auktoriserade servicecenter.

12. FELSÖKNING

VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

12.1 Vad gör jag om ...

Problembeskrivning	Orsak och åtgärd
Det går inte att starta eller använda produkten.	Ugnen är inte ansluten till strömförsörjningen eller den är ansluten på fel sätt.
Ugnen värms inte upp.	Klockan är inte inställd. För att ställa in klockan, se Klockfunktioner.
	Dörren är inte ordentligt stängd.
	Säkringen har gått. Kontrollera om säkringen är orsaken till felet. Om problemet återkommer, kontakta en behörig elektriker.
	Barnlås är aktiverad.
Belysningen är släckt.	Glödlampan är trasig. Byt ut lampan. För mer information, se Underhåll och rengöring.

12.2 Felkoder

När mjukvarufel uppstår visar displayen ett felmeddelande. Du hittar problemlistan i tabellen nedan. Om följande felmeddelande fortsätter att visas på displayen betyder det att ett felaktigt undersystem kan ha inaktiverats. I sådana fall, kontakta återförsäljaren eller ett auktoriserat servicecenter.

Kod och beskrivning	Åtgärd
F102 – luckan inte är helt stängd eller lucklåset är trasigt.	Stäng dörren. Stäng av och slå på produkten.
F240, F439 – touchfälten på displayen fungerar inte som de ska.	Rengör ytan på displayen. Se till att det inte är någon smuts på touchområdet.
F908 – produktsystemet kan inte ansluta till kontrollpanelen.	Stäng av och slå på produkten.
F131 – magnetronens temperatur är för hög. ¹⁾	Stäng av produkten och vänta tills den har svalnat. Slå på produkten igen.

¹⁾ Om något av dessa fel uppstår, fortsätter övriga ugnsfunktioner att fungera som vanligt.

12.3 Servicedata

Kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad serviceverkstad om du inte kan avhjälpa felet.

Nödvändig information som servicecentret behöver finns på produktdekalen. Typskylten sitter på produktens främre ram. Den är synlig när du öppnar luckan. Ta inte bort typskylten från produkten.

Vi rekommenderar att du antecknar uppgifterna här:

Modell (MOD.) :

Produktnummer
(PNC):

Serienummer (S.N.):

13. ENERGIEFFEKTIVITET

13.1 Produktinformation om effektförbrukning och maxtid för att uppnå tillämplig lågtemperaturlagning

Strömförbrukning

Effektförbrukning i viloläge	0.8 W
Maxtiden som krävs för att utrustningen automatiskt ska uppnå det lämpliga strömsparläget	20 min

13.2 Energibesparande tips

Följande tips hjälper dig att spara energi när du använder din ugn.

Kontrollera att ugnsluckan är ordentligt stängd när ugnen är påslagen. Öppna inte ugnsluckan för ofta under tillagningen. Håll luckans tätningslist ren och kontrollera att den sitter rätt och ordentligt fast.

Använd köksredskap av metall och mörka, icke-reflekterande burkar och behållare för att spara energi (endast när du använder ugnen utan mikrovågsugnsfunktion).

Förvärm inte ugnen före tillagning om det inte specifikt rekommenderas.

Gör så korta uppehåll som möjligt vid tillagning av flera rätter för samma tillfälle.

Tillagning med varmluft

Om möjligt, använd varmluftsfunktionen för att spara energi.

Restvärme

Om tillagningen tar längre tid än 30 minuter, sänk ugnstemperaturen 3–10 minuter innan

tillagningen avslutas. Tillagningen fortsätter med ugnens restvärme.

Använd restvärmen för att hålla maten varm eller värma upp andra rätter.

När du stänger av produkten visas restvärme eller temperatur på displayen.

Om ett program med Koktid aktiveras och tillagningstiden är längre än 30 minuter, stängs värmeelementen automatiskt av tidigare i vissa ugnsfunktioner.

Varmhållning

Välj lägsta möjliga temperaturinställning för att använda restvärme och hålla maten varm. Restvärmeindikatorn eller temperaturen visas på displayen.

Laga mat med släckt belysning

Släck belysningen under tillagning. Sätt på den endast när du behöver den.

14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

